

Gen

Chapter 18

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

הָאֵהָל	פְּתַח־	יֹשֵׁב	וְהוּא	מִמְרָא	בְּאֵלְנֵי	יְהִיָּה	אֵלָיו	וַיֵּרָא	1
-çadırın	girişinde-	oturuyordu	ve-o	Mamre'nin	meşe-ağaçlarında	RAB	ona	Ve-göründü	
H0168	H6607	H3427	H1931	H4471	H0436	H3068	H0413	H7200	
							הַיּוֹם:	כְּחֶם	
							-günün	sıcağında	
							H3117	H2527	

g#304;brahim g#252;n#252;n s#305;cak saatlerinde Mamre me#351;eli#287;indeki
çad#305;r#305;n#305;n ön#252;nde otururken, RAB kendisine g#246;r#252;nd#252;

וַיֵּרָא	וַיֵּרָא	עָלָיו	נֹצְבִים	אָנָשִׁים	שְׁלֹשָׁה	וְהִנֵּה	וַיֵּרָא	עֵינָיו	וַיִּשָּׂא	2
ve-koştu	ve-gördü	üzerinde	duran	adam	üç	ve-işte	ve-gördü	gözlerini	Ve-kaldırdı	
H7323	H7200		H5324	H0376	H7969	H2009	H7200		H5375	
					אַרְצָה:	וַיִּשְׁתָּחוּ	הָאֵהָל	מִפְתַּח	לְקִרְאָתָם	
					yere	ve-eğildi	-çadırın	girişinden	karşılama- için	
					H0776	H7812	H0168	H6607	H7125	

g#304;brahim kar#351;#305;s#305;nda ü#231; adam#305;n durdu#287;unu g#246;rd#252;.
Onlar#305; g#246;r#252;r g#246;rmez kar#351;#305;lamaya ko#351;tu. Yere kapanarak birine,

מֵעַל	תַּעֲבָר	נָא	אֶל-	בְּעֵינָיִךָ	חֵן	מָצָאתִי	נָא	אִם-	אֲדֹנָי	וַיֹּאמֶר	3
üzerinden	geç	şimdi	-me-	gözünde	lütuf	buldum	şimdi	eğer-	Rabbim	Ve-dedi	
		H4994	H0408		H2580	H4672	H4994		H0113	H0559	
									עֲבָדֶיךָ:		
									kulunun		
									H5650		

‹‹Ey efendim, e#287;er g#246;z#252;nde l#252;tuf bulduysam, l#252;tfen kulunun
yan#305;ndan ayr#305;lma#250;#250; dedi,

הָעֵץ:	תַּחַת	וְהִשְׁעֵנִי	רַגְלֵיכֶם	וַיְרַחֲצֵנִי	מַיִם	מְעַט-	נָא	יִקַּח-	4
-ağacın	altında	ve-dinlenin	ayaklarınızı	ve-yıkayın	su	biraz-	şimdi	Alınsın-	
H6086	H8478	H8172	H7272	H7364	H4325	H4592	H4994	H3947	

‹‹Biraz su getirteyim, ayaklar#305;n#305;z#305; y#305;kay#305;n. Şu
a#287;ac#305;n alt#305;nda dinlenin.

עַל-	כִּי-	תַעֲבְרוּ	אַתֶּר	לְבַבְכֶם	וְסִעְדֵנוּ	לֶחֶם	פַּת-	וְאֶקַּח	5		
üzerine-	çünkü-	geçersiniz	sonra	yüreklerinizi	ve-güçlendirin	ekmek	parça-	Ve-alacağım			
					H5582	H3899	H3947				
		דְּבַרְתָּ:	כְּאִשֶּׁר	תַּעֲשֶׂה	כֵּן	וַיֹּאמְרוּ	עֲבַדְכֶם	עַל-	עֲבַרְתֶּם	כֵּן	
		söyledin	gibi	yap	Öyle	ve-dediler	kulunuzun	üzerine-	geçtiniz	öyle	
		H1696				H0559	H5650				

Madem kulunuza konuk geldiniz, b#305;rak#305;n size yiyecek bir #351;eyler getireyim. Biraz dinlendikten
sonra yolunuza devam edersiniz.›› Adamlar, ‹‹Peki, dedi#287;in gibi
olsun›› dediler.

6
 וַיְמַהֵר אֲבִרְהָם הָאֵלֶּהָ אֶל- שָׂרָה וַיֹּאמֶר מַהֲרִי שְׁלֹשׁ סָאִים קִמַּח עֹלֹת
 Ve-acele-etti İbrahim -e- -çadıra Sara'ya ve-dedi Çabuk üç sea ince un
[H0085](#) [H0168](#) [H0413](#) [H8283](#) [H0559](#) [H7969](#) [H5429](#) [H7058](#) [H5560](#)

לְיוֹשֵׁי וַעֲשֵׂי עֲגוֹת:
 yoğur ve-yap pideleler
[H3888](#) [H5692](#)

brahim hemen adıra, Saranın yanına gitti. Ona, Hemen Hemen; Hemen
 sea ince un al, yoğurup pide yapúú dedi.

7
 וְאֵל- הַבָּקָר הָיָ אֲבִרְהָם וַיִּקַּח בֶּן- בָּקָר נָטוּב וַיִּתֵּן אֶל-
 Ve--e- -sığırına İbrahim koştı ve-aldı oğlu- yumuşak ve-iyi ve-verdi
[H0413](#) [H1241](#) [H0085](#) [H3947](#) [H1241](#) [H7323](#) [H5414](#) [H7390](#) [H1241](#) [H0413](#)

הַזֶּה לְעֵשׂוֹת וַיְמַהֵר הַזֶּה
 onu hazırlamak-için ve-acele-etti hizmetkâra
[H0853](#) [H5288](#)

Ardından sığırlara koştu. Körpe ve besili bir buzağı seçip
 uşağına verdi. Uşak buzağıyı hemen hazırladı.

8
 וַיִּקַּח חֶמְאָה וְחֵלֶב וּבֶן- הַבָּקָר אֲשֶׁר עָשָׂה לְפָנֵיהֶם וְהוּא-
 Ve-aldı tereyağı ve-süt ve-oğlu- ki hazırladı ve-iyi önlere ve-o-
[H3947](#) [H2461](#) [H1241](#) [H5414](#) [H6440](#) [H1931](#)

עָמַד עֲלֵיהֶם תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאכְלוּ:
 duruyordu üzerlerinde altında ağacın ve-yediler
[H5975](#) [H8478](#) [H6086](#) [H0398](#)

brahim hazırlanan buzağıyı yoğurt ve sütle birlikte
 götürüp konuklarının önüne koydu. Onlar yerken o da
 yanlarında, ağacın altında durdu.

9
 וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אַיֵּה שָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָלָ:
 Ve-dediler ona Nerede Sara karın ve-dedi işte çadırdaki
[H0559](#) [H0413](#) [H0346](#) [H8283](#) [H0802](#) [H0559](#) [H2009](#) [H0168](#)

Konuklar, Hemen; Karın Sara nerede?úú diye sordular. brahim,
 Hemen; Hemen; adırdaúú diye yanıtladı.

10
 וַיֹּאמֶר שׁוּב אָשׁוּב אֵלַיְךָ כְּעֵת חַיָּה וְהִנֵּה- בֶן לְשָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ
 Ve-dedi mutlaka döneneğim sana zamanında canlının oğul ve-işte- Sara'ya karına
[H0559](#) [H7725](#) [H7725](#) [H0413](#) [H6256](#) [H2009](#) [H8283](#) [H0802](#)

וְשָׂרָה שָׁמְעַת פֶּתַח הָאֵהָלָ וְהוּא אַחֲרָיו:
 Ve-Sara dinliyordu girişinde çadırın arkasında ve-o
[H8283](#) [H8085](#) [H6607](#) [H0168](#) [H1931](#)

RAB, Hemen; Gelecek yıl bu zamanda kesinlikle yanına
 döneceğimúú dedi, Hemen; O zaman karın Saranın bir oğlu
 olacak.úú Sara RABbin arkasında, adırın girişinde durmuş,
 dinliyordu.

11
 וַאֲבִרְהָם וְשָׂרָה זְקֵנִים בָּאִים בְּיָמִים חָדְלָ לְהֵינֹת לְשָׂרָה אֶרֶחַ כַּנְּשִׁים:
 Ve-İbrahim ve-Sara yaşlı gelmiş günlere durmuştu olmaktan Sara'ya yolu kadınların
[H0085](#) [H8283](#) [H2205](#) [H0935](#) [H3117](#) [H2308](#) [H1961](#) [H8283](#) [H0734](#) [H0802](#)

brahimle Sara kocamışlardı, yaşları hayli ileriydi. Sara Hâdetten
 kesilmişti.

12 וְאֶדְעִי עֲדָנָה לִי הִיטְתָּהּ- בְּלִתִּי אַחֲרָי לְאֹמֵר בְּקִרְבָּה שָׂרָה וַתִּצְחַק וַעֲבָדִי
ve-efendim zevk bana olur-mu- yıpranmamdan sonra diyerek içinde Sara Ve-güldü
H0113 H1961 H1086 H0559 H7130 H8283 H6711

זָקֵן:
yaşlı
H2204

İçin için gülerek, ‹‹Bu yaştan sonra bu sevinci tadabilir miyim?
›› diye düşündü, ‹‹Üstelik efendim de
yaşl;ı››

13 הָאֵף לְאֹמֵר שָׂרָה צָחָקָה זֶה לְמַדָּה אֲבִרְהֵם אֶל- יְהוָה וַיֹּאמֶר
gerçekten-mi diyerek Sara güldü bu Neden İbrahim'e -e- RAB Ve-dedi
H0637 H0559 H8283 H6711 H2088 H4100 H0085 H0413 H3068 H0559

וַיִּמְנָם זָקֵנִי: וַאֲנִי אֶלֶד אֲמַנְנָם
yaşlandı ve-ben doğuracağım gerçekten
H2204 H0589 H3205 H0552

RAB İbrahime sordu: ‹‹Sara niçin, ‹Bu yaştan sonra gerçekten
çocuk sahibi mi olacağım?› diyerek güldü?

14 וְלִשְׂרָה חַיָּה כָּעֵת אֵלַיךָ אָשׁוּב לְמוֹעֵד מִיְהוָה דְּבַר הַיִּפְלֵא
ve-Sara'ya canlının zamanında sana döneceğim zamanında bir-şey RAB'den Zor-mudur
H8283 H6256 H0413 H7725 H4150 H1697 H3068 H6381

בֶּן:
oğul

RAB için olanaksız bir şey var mı? Belirlenen vakitte, gelecek yıl bu zaman
yanına döndüğümde Saranın bir oğlu olacak.››

15 כִּי לֹא וַיֹּאמֶר וַיִּרְאֶה וְכִי צָחַקְתִּי לֹא לְאֹמֵר וּשְׂרָה וַתִּכְחַשׁ
çünkü Hayır ve-dedi korktu çünkü gülmедim Değil diyerek Sara Ve-inkâr-etti
H3808 H0559 H3372 H6711 H3808 H0559 H8283 H3584

צָחַקְתִּי:
güldün
H6711

Sara korktu, ‹‹Gülmedim›› diyerek yalan söyledi. RAB,
‹‹Hayır, güldün›› dedi.

16 וַאֲבִרְהֵם סוֹדִם פָּנָי עַל- וַיִּשְׁקֹפוּ הָאֲנָשִׁים מִשָּׁם וַיִּקְמוּ
Ve-İbrahim Sodom'un yüzüne üzerine- ve-baktılar -adamlar oradan Ve-kalktılar
H0085 H5467 H6440 H8259 H0376 H8033

לְשַׁלְּחָם: עִמָּם הֵלֵךְ
uğurlamak-için onlarla yürüyordu
H7971 H1980

Adamlar oradan ayrılırken Sodoma doğru baktılar. İbrahim onları yolcu
etmek için yanlarında yürüyordu.

17 עֲשֵׂה: אֲנִי אֲשֶׁר מֵאֲבִרְהֵם אֲנִי הַמְכֹסֶה אֹמֵר וַיְהִי וְיִהְיֶה
yapıyorum Ben ki İbrahim'den Ben gizleyecek-miyim dedi Ve-RAB
H0589 H0085 H0589 H3680 H0559 H3068

RAB, ‹‹Yapacağım şeyi İbrahimden mi gizleyeceğim?
›› dedi,

18
 וְאַבְרָהָם וְהָיָה לְגוֹי גָדוֹל וְעָצוּם וְנִבְרַכְוּ בּוֹ כָּל
 Ve-İbrahim olacak millete büyük güçlü ve-güçlü ve-bereketlenecekler onda tüm
[H1961](#) [H1961](#) [H0085](#) [H1288](#) [H0853](#) [H6099](#) [H3605](#)

וְהָיָה לְגוֹי גָדוֹל וְעָצוּם
 -dünyanın milletleri
[H0776](#)

‹‹Kuşkusuz İbrahimden büyük ve güçlü bir ulus türeyecek, yeryüzündeki bütün uluslar onun aracılığıyla kutsanacak.

19
 כִּי יִדְעֵתִיו לְמַעַן אֲשֶׁר יִצְוֶה אֶת-בְּנָיו וְאֶת-בֵּיתוֹ אַחֲרָיו
 Çünkü bildim-onu öyle-ki ki emredecek -i- oğullarına ve- evine sonrasına
[H3045](#) [H4616](#) [H0853](#) [H6680](#) [H0853](#) [H4616](#) [H3068](#)

וְשָׁמְרוּ וְיָדְרוּ יְהוָה לְמַעַן וּמִשְׁפָּט וְצִדְקָה יִצְוֶה אֶת-בְּנָיו וְאֶת-בֵּיתוֹ אַחֲרָיו
 ve-tutacaklar yolunu RAB'bin yapmak-için doğruluk emredecek -i- oğullarına ve- evine sonrasına
[H8104](#) [H1870](#) [H3068](#) [H4616](#) [H4941](#) [H6666](#) [H3068](#) [H0935](#) [H3068](#)

עַל-אֲבְרָהָם אֶת-אֲשֶׁר-הָיָה עָלָיו:
 üzerine- İbrahim'in ki- -i- hakkında söyledi
[H0085](#) [H0853](#) [H1696](#)

Doğru ve adil olanı yaparak yolumda yürümeyi oğullarına ve soyuna buyursun diye İbrahimi seçtim. Öyle ki, ona verdiğim sözü yerine getireyim.››

20
 וַיֹּאמֶר יְהוָה זַעֲקַת סֹדֶם וְגֹמֹרָה כִּי-בְּרָבָה וְחַטָּאתָם כִּי
 Ve-dedi RAB feryadı Sodom'un ve-Gomora'nın çünkü- büyük günahları çünkü
[H0559](#) [H3068](#) [H2201](#) [H5467](#) [H6017](#) [H0559](#) [H3068](#)

כְּבָרָה מְאֹד:
 ağır çok
[H3966](#) [H3513](#)

Sonra İbrahime, ‹‹Sodom ve Gomora büyük suçlama altında ›› dedi, ‹‹Günahları çok ağır.

21
 אֲרָדָה-נָא וְאַרְאֶה הַכְּצַעֲקָתָהּ הַבָּאָה אֵלַי וְעָשׂוּ כָלָה וְאִם-לֹא
 İneyim-şimdi ve-göreyim ve-göreyim göre-feryadına gelen bana yaptılar tamamen ve-eğer- değil
[H3381](#) [H4994](#) [H7200](#) [H6818](#) [H0935](#) [H0413](#) [H3617](#) [H3808](#)

אֲרָעָה:
 bileyim
[H3045](#)

Onun için inip bakacağım. Duyduğum suçlamar doğru mu, değil mi göreceğim. Bunları yapıp yapmadıklarını anlayacağım.››

22
 וַיִּפְּנוּ מִשָּׁם וַיָּלְכוּ וַיִּבְרְאוּ וְהָיָה אֵלַי וְעָשׂוּ כָלָה וְאִם-לֹא
 Ve-döndüler oradan -adamlar ve-gittiler Sodom'a Ve-İbrahim hâlâ duruyordu önünde
[H6437](#) [H8033](#) [H0376](#) [H3212](#) [H5467](#) [H0085](#) [H5750](#) [H5975](#) [H6440](#)

יְהוָה:
 RAB'bin
[H3068](#)

Adamlar oradan ayrılıp Sodoma doğru gittiler. Ama İbrahim RABbin huzurunda kaldı.

23
 וַיִּגַּשׁ אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲאֵינִי גֵר וְעֹדֵם בְּאֶרֶץ לֹא-אֶלֶּה
 Ve-yaklaştı İbrahim ve-dedi Gerçekten yok-edecek-misin
 H5066 H0085 H0559 H0637 H5595 H7563

RABbe yaklaşarak, ‹‹Haksızla birlikte haklıyı da mı yok edeceksin? ›› diye sordu,

24
 וְלֹא-תֵּשֶׁב בְּעִיר אֲשֶׁר-אֵינִי שָׂם לְעֵלְוֶיךָ
 ve-değil- yok-edecek-misin gerçekten -şehrin içinde doğru
 H3808 H5595 H0637 H8432 H6662 H2572 H3426 H0194
 תִּשָּׂא בָּרֶגֶל וְיָשָׁב לְעִיר אֲשֶׁר-אֵינִי שָׂם לְעֵלְוֶיךָ
 bağışlayacaksın -yeri elli uğruna
 H5375 H4725 H4616 H6662 H2572 H7130

‹‹Kentte elli doğru kişi var diyelim. Orayı gerçekten yok edecek misin? İçindeki elli doğru kişinin hatırı için kenti bağışlamayacak mısın?

25
 וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 yapacak değil dününün tüm- Yargıcı-mı senden Uzak-olsun
 H3808 H0776 H3605 H8199 H2486 H1697 H2486 H7563 H6662 H1961
 וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 : מִשְׁפָּט
 adalet
 H4941

Senden uzak olsun bu. Haklıyı, haksızı aynı kefeye koyarak haksızın yanında haklıyı da öldürmek senden uzak olsun. Bütün dünyayı yargılayan adil olmalı. ›› din bilginlerine göre ‹‹RAB İbrahimin önünde kaldı. ››

26
 וַיֹּאמֶר רַב־בְּרַךְ אֱלֹהֵינוּ וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 Ve-dedi RAB eğer- bulursam elli Sodom'da
 H0559 H3068 H4672 H5467 H6662 H8432
 וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 : בְּעִיר אֲשֶׁר-אֵינִי שָׂם לְעֵלְוֶיךָ
 uğruna-onların -yerin tümüne- ve-bağışlayacağım
 H5668 H4725 H3605 H5375

RAB, ‹‹Eğer Sodomda elli doğru kişi bulursam, onların hatırına bütün kenti bağışlayacağım›› diye karşlık verdi.

27
 וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם וַיִּעַן וַיֹּאמֶר הֲאֵינִי גֵר וְעֹדֵם בְּאֶרֶץ לֹא-אֶלֶּה
 Rabbime -e- konuşmaya cesaret-ettim şimdi İşte- ve-dedi İbrahim Ve-cevapladi
 H0136 H0413 H1696 H2974 H4994 H2009 H0559 H0085
 וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 : וְיָשָׁב וְיָרָחַק מִן-הָעִיר וְיָרָחַק מִן-הָעִיר
 ve-külüm tozum ve-ben
 H0665 H6083 H0595

İbrahim, ‹‹Ben toz ve külüm, bir hiçim›› dedi, ‹‹Ama seninle konuşma yürekliliğini göstereceğim.

28 אוֹלֵי יַחְסְרוֹן חֲמִשִּׁים הַצְּדִיקִים חֲמִשָּׁה הַתְּשֻׁחִית בְּחִמְשָׁה אֶת-כָּל- 28
 Belki eksik-olursa elliden -doğrulardan beş beş yok-edecek-misin yok-edecek-misin את-כל-
[H0194](#) [H2637](#) [H2572](#) [H6662](#) [H2568](#) [H7843](#) [H2568](#) [H0853](#) [H3605](#)

הָעִיר וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֵת אִם-אֲמַצָּא שָׁם אַרְבָּעִים וְחֲמִשָּׁה: 28
 -şehri ve-dedi Değil yok-edeceğim eğer-bulursam orada kırk ve-beş
[H0559](#) [H3808](#) [H7843](#) [H4672](#) [H8033](#) [H0705](#) [H2568](#)

kırk beş doğru kişi var diyelim, beş kişi için bütün kenti yok mu edeceksin?›› RAB, ‹‹Eğer kentte kırk beş doğru kişi bulursam, orayı yok etmeyeceğim›› dedi.

29 וַיֹּסֶף עוֹד לְדַבֵּר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אוֹלֵי יִמְצְאוּן שָׁם אַרְבָּעִים וַיֹּאמֶר 29
 Ve-devam-etti yine konuşmaya ona ve-dedi Belki bulunursa orada kırk ve-dedi
[H3254](#) [H5750](#) [H1696](#) [H0413](#) [H0559](#) [H0194](#) [H4672](#) [H8033](#) [H0705](#) [H0559](#)

לֹא אֲעֲשֶׂה בְּעִבּוֹר הָאֲרָבָעִים: 29
 Değil yapacağım uğruna -kırkın
[H3808](#) [H5668](#) [H0705](#)

İbrahim yine sordu: ‹‹Ya kırk kişi bulursan?›› RAB, ‹‹O kırk kişi;inin hatırı için hiçbir şey yapmayacağım›› diye yanıtladı.

30 וַיֹּאמֶר אֶל-נָא יָחַר לֵאדֹנָי וְאֶדְבָּרָה אוֹלֵי יִמְצְאוּן שָׁם שְׁלֹשִׁים 30
 Ve-dedi -me- şimdî kızsın Rabbim ve-konuşayım Belki bulunursa orada otuz
[H0559](#) [H0408](#) [H4994](#) [H2734](#) [H0136](#) [H1696](#) [H0194](#) [H4672](#) [H8033](#) [H7970](#)

וַיֹּאמֶר לֹא אֲעֲשֶׂה אִם-אֲמַצָּא שָׁם שְׁלֹשִׁים: 30
 ve-dedi Değil yapacağım eğer-bulursam orada otuz
[H0559](#) [H3808](#) [H4672](#) [H8033](#) [H7970](#)

İbrahim, ‹‹Ya Rab, öfkelenme ama, otuz kişi var diyelim?›› dedi. RAB, ‹‹Otuz kişi bulursam, kente dokunmayacağım›› diye yanıtladı.

31 וַיֹּאמֶר הִנֵּה-נָא יָחַר לֵאדֹנָי הוֹאֵלֵתִי לְדַבֵּר אֶל-אֶדְנִי אוֹלֵי יִמְצְאוּן שָׁם 31
 Ve-dedi İşte- şimdî cesaret-ettim konuşmaya -e- Rabbime bulunursa orada
[H0559](#) [H2009](#) [H4994](#) [H2974](#) [H1696](#) [H0413](#) [H0136](#) [H0194](#) [H4672](#) [H8033](#)

עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֵת בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִים: 31
 yirmi ve-dedi Değil yok-edeceğim uğruna -yirminin
[H6242](#) [H0559](#) [H3808](#) [H7843](#) [H5668](#) [H6242](#)

İbrahim, ‹‹Ya Rab, lütfen konuşma yürekliliğimi bağışi;la›› dedi, ‹‹Eğer yirmi kişi bulursan? ›› RAB, ‹‹Yirmi kişi;inin hatırı için kenti yok etmeyeceğim›› diye yanıtladı.

32 וַיֹּאמֶר אֶל-נָא יָחַר לֵאדֹנָי וְאֶדְבָּרָה אֶדְ-הַפֶּעַם אוֹלֵי יִמְצְאוּן 32
 Ve-dedi -me- şimdî kızsın Rabbim ve-konuşayım Belki bulunursa orada
[H0559](#) [H0408](#) [H4994](#) [H2734](#) [H0136](#) [H1696](#) [H0389](#) [H6471](#) [H0194](#) [H4672](#)

שָׁם עֲשֶׂרָה וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֵת בְּעִבּוֹר הָעֲשֶׂרָה: 32
 orada on ve-dedi Değil yok-edeceğim uğruna -onun
[H8033](#) [H6235](#) [H0559](#) [H3808](#) [H7843](#) [H5668](#) [H6235](#)

İbrahim, ‹‹Ya Rab, öfkelenme ama, bir kez daha konuşacağım›› dedi, ‹‹Eğer on kişi bulursan? ›› RAB, ‹‹On kişi;inin hatırı için kenti yok etmeyeceğim›› diye yanıtladı.

לְמַקְוֹ:	שָׁב	וְאַבְרָהָם	אַבְרָהָם	אֶל-	לְדַבֵּר	כִּלְהָ	כַּאֲשֶׁר	יְהוָה	וַיֵּלֶךְ
yerine	döndü	Ve-İbrahim	İbrahim'e	-e-	konuşmayı	bitirdi	gibi	RAB	Ve-gitti
H4725	H7725	H0085	H0085	H0413	H1696	H3615		H3068	H3212

RAB İbrahim'le konuşmasını bitirince oradan ayrıldı, İbrahim de çadırına döndü.